Certified Translator and Interpreter of English
Katarzyna Bereda-Rosołek
Wały Piastowskie 1/1413, 80-958 Gdańsk (Centre)
M: 48 692 265 195; www.tekst-tlumaczenie.pl
Entry in the list of certified translators No. TP/3370/05

Certified translation from Polish
3 pages of the source document

[*logo*] **AKADEMIA GÓRNICZO-HUTNICZA im. St. STASZICA W KRAKOWIE** [*AGH UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY*]-/-
FACULTY OF GEOLOGY, GEOPHYSICS AND ENVIRONMENTAL PROTECTION-/-
CHAIR OF HYDROGEOLOGY AND ENGINEERING GEOLOGY-/
HYDROGEOCHEMICAL LABORATORY-/-
Al. Mickiewicza 30, 30-059 Krakow, building A-0-/-
Tel. (012) 6172428, fax (012) 6172427, e-mails lab_khgi@agh.edu.pl-/-
Front office of the Chair: (012) 6172404-/-
[*the symbol of the PCA* – Polskie Centrum Akredytacji – *Polish Accreditation Centre* – AB 1050]-/-

Krakow, dated 12.07.2016-/-

TEST REPORT NO. 135/2016 page 1 of 3-/-

Test subject:	Water from the artesian spring in Kołobrzeg-/-
Ordering party's name and address:	"JANTAR" WODY MINERALNE Sp. z o.o., ul. Żurawia 24, 78-100 Kołobrzeg-/-
Test basis (agreement/order):	Order of 21.06.2016-/-
Sampler:	Samples collected and delivered undamaged by the Customer
Sampling date:	22.06.2016 (as per the customer's declaration)-/
Sample delivery date:	23.06.2016-/
Sample code:	438/H-/-
Test start date:	23.06.2016-/-
Test end date:	24.06.2016-/-
Description of initial sample treatment, if applicable:	-/-

Statement:-/-

1. Any complaints must be filed within 2 weeks following the Test Report sending date.-/-
2. The test results refer to the tested objects only.-/-
3. This report consists of 3 pages and may be reproduced only in whole unless the Hydrogeochemical Laboratory of KHGI AGH agrees otherwise.

TEST REPORT NO. 135/2016 page 2 of 3-/-

Test results and testing methods:-/-
Sample designation: Water from the artesian spring No. 39 in Kołobrzeg; sample code: 438/H-/-

Quality symbol	Parameter	Unit	Result ± uncertainty*	Testing method
A	pH	-/-	7.46 ± 0.37	PN-EN ISO 10523:2012
-	Reduction potential Eh	mV	290	Electrochemical
A	Electrolytic conductivity	mS/cm	1.06 ± 0.06	PN-EN 27888:1999
A	Chlorines, Cl	mg/l	175.0 ± 8.6	PN-ISO 9297:1994
A	Basicity	mg/l	276.4 ± 14.9	PN-EN ISO 9963-1:2001+Ap1:2004

A	Silver, Ag	mg/l	0.006 ± 0.000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Aluminum, Al	mg/l	<0.005	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Arsenic, AS	mg/l	0.003 ± 0.000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Boron, B	mg/l	0.45 ± 0.03	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Barium, Ba	mg/l	0.041 ± 0.003	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Beryllium, Be	mg/l	<0.0005	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Bromine, Br	mg/l	1.03 ± 0.14	PB-01 Issue 3 of 04.05.2010
A	Calcium, Ca	mg/l	49 ± 3.0	PN-EN ISO 11885:2009
A	Cadmium, Cd	mg/l	0.0004 ± 0.0000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Cobalt, Co	mg/l	0.0005 ± 0.0000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Chromium, Cr	mg/l	0.01 ± 0.00	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Copper, Cu	mg/l	0.008 ± 0.001	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Iron, Fe	mg/l	0.742 0.046	PN-EN ISO 11885:2009
A	Mercury, Hg	mg/l	0.0002 ± 0.0000	PB-01 Issue 3 of 04.05.2010
A	Iodine, I	mg/l	0.06 ± 0.01	PB-01 Issue 3 of 04.05.2010
A	Potassium, K	mg/l	6.2 ± 0.4	PN-EN ISO 11885:2009
A	Lithium, Li	mg/l	0.045 ± 0.004	PN-EN ISO 11885:2009
A	Magnesium, Mg	mg/l	10.6 ± 0.7	PN-EN ISO 11885:2009
A	Manganese, Mn	mg/l	0.029 ± 0.002	PN-EN ISO 11885:2009
A	Molybdenum, Mo	mg/l	0.009 ± 0.001	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Sodium, Na	mg/l	135.0 ± 8.3	PN-EN ISO 11885:2009
A	Nickel, Ni	mg/l	0.021 ± 0.002	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Phosphates, PO_4	mg/l	<0.0061	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Lead, Pb	mg/l	0.006 ± 0.000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Sulfates, SO_4	mg/l	11.81 0.73	PN-EN ISO 11885:2009
A	Silicon dioxide, SiO_2	mg/l	8.95 ± 0.58	PN-EN ISO 11885:2009
A	Antimony, Sb	mg/l	0.005 ± 0.0000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Selenium, Se	mg/l	<0.01	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Strontium, Sr	mg/l	0.81 ± 0.05	PN-EN ISO 11885:2009
A	Titanium, Ti	mg/l	0.02 ± 0.00	PB-01 Issue 3 of 04.05.2010
A	Thallium, Tl	mg/l	0.002 ± 0.000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Vanadium, V	mg/l	0.001 ± 0.000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Tungsten, W	mg/l	0.006 ± 0.000	PN-EN ISO 17294-2:2006
A	Zinc, Zn	mg/l	0.030 ± 0.000	PN-EN ISO 11885:2009
A	Zirconium, Zr	mg/l	<0.002	PB-01 Issue 3 of 04.05.2010

A - Tests accredited by PCA, Accreditation Certificate AB 1050-/-
* - Expanded uncertainty – expansion factor k=2, certainty level 95%. The stated uncertainty does not include the stage of sampling.-/-

TEST REPORT NO. 135/2016 page 3 of 3-/-

AUTHORISED BY mgr inż. Wiesław Knap [*a signature*]-/-
LABORATORY HEAD prof. dr hab. inż. Jadwiga Szczepańska-Plewa [*a signature*]-/-

Copy to:-/-
1x ordering party-/-
1x KHGI Hydrogeochemical Laboratory-/-
Krakow, dated 12.07.2016-/-

I hereby certify that this is a true and accurate translation of the source document made in Polish and presented to me as an ~~original/copy~~/scan (its printout enclosed).
Translator's register No.: 381/2018
Gdańsk, 2 March 2018
Charged for 4 units of translation in 1 copy.